



U T I J E L E N T É S

a Zentronik VEB Kombinathoz történt kiküldetésről.

A kiküldetés időtartama: 1973. december 3.-tól - 10.-ig

A kiküldetésben résztvettek:

N a g y Á r p á d	Munkai és Szociális Igazgató
Horváth Sándor	SzB. titkár
Kovács József	Munkaerőgazdálkodási és Oktatási Osztályvezető

A kiküldetés célja:

Részvétel a Magyar Nagykövetség és a Német Bérügyi Államtitkárság utóvizsgálatán.

A partner-vállalattal egyeztetni az 1974. évi közös tevékenységet.

Az 1974. évi csereküldetés, "Szocialista Brigád" kapcsolatok egyeztetése.

A MOM szerződés keretében 1973. októberben kiküldött fiatalok szociális körülményeinek vizsgálata, társadalmi, kulturális tevékenység vizsgálata, segítségnyújtás az ilyen irányú tevékenységükhöz.

A két vállalat között 1973.-ban létrejött szerződés alapján az Államszerződés keretében 95 fiatal utazott Sömmernába. A Magyar Nagykövetség december 5-én tartott utóvizsgálatán értékelte a fiatalok munkakörülményeit, szociális helyzetüket.

Az NDK Bérügyi Államtitkárságának képviselője, a Magyar Népköztársaság kiküldötte és a megyei párt- és társadalmi szervek kiemelkedően, követendő példaként egyértelműen pozitívnak értékelték a MOM és BWS közötti kapcsolatot.

A vállalatok közötti többoldalu szerződés biztosította a fiatalokról való sokoldalu gondoskodást.

Ezt bizonyítja, hogy munkahelyi beilleszkedésük viszonylag rövid időn belül valósult meg.

- A német dolgozókat a BWS társadalmi szervei előkészítették a fiatalok fogadására,
- Munkába állításuk a két vállalat között létrejött szerződés alapján történt, mely biztosítja a MOM és a fiatalok érdekeinek megfelelő szakmai továbbképzését,
- A fiatalok lakáskörülményeit a BWS példásan oldotta meg.
- A fiatalok önkormányzata elfogadta a MOM javaslatait, a társadalmi szervek vezetőinek megválasztásához.
- A kiküldött fiatalok szakmai, politikai összetétele, magatartása lényegesen jobb az előző évekénél.

A BWS a nyelvi továbbképzéshez korszerű nyelvi laboratóriumot biztosított, a fiatalok tanulását elősegíti az a nyelvi előképzettség, amivel Magyarországról az NDK-ba utaztak. Hiányosság csupán az, hogy előképzettségük, különösen a zalaegerszegi fiataloknál nem egyszintű.

Az értékelő megbeszélésen a magyar fiatalok önkormányzatának társadalmi szerveinek vezetői elmondották, hogy rövid idő alatt sikerült jó együttműködést, barátságot teremteni a régebben kiutazott fiatalok és a MOM által delegált fiatalok között.

Az EDJ titkár kérte a MOM képviselőit, hogy teremtsenek lehetőséget arra, hogy a két vállalat dolgozói és a fiatalok által gyártott termékekből szervezzon kiállítást Sömmerdában, illetve a BWS-n.

A Magyar Optikai Művek küldöttségének részére fogadást adott Sömmérda polgármestere és küldöttségünket fogadta a járási pártbizottság I. titkára Lindenlaub elvtárs is. A polgármester elvtárs velem a legmesszebbmenőkig támogatják a két vállalat közötti szerződést, ismerik a szerződés tartalmát és mindent elkövetnek annak érdekében, hogy a kiküldött fiatalok Sömmérdában otthon érezzék magukat.

Lindenlaub elvtárs hasonlóan nyilatkozott, elmondta: hogy minden hónapban pártbizottsági ülésen beszámoltatják az illetékes pártvezetőket a magyar fiatalok munkakörülményeiről, kulturális, szociális helyzetükről, politikai nevelésükről. Kiemelten foglalkoznak azokkal az üzemi aktivistákkal, akiknek környezetében magyar fiatalok dolgoznak.

A két szakszervezet képviselője külön tárgyalást folytatott az 1974-es csereüldötetésről és a szocialista brigádkapcsolatok cserejéről. Elviekben megállapodtak; hogy két turnusban 10 család csereüldötetését oldják meg 1974.- évben. A csereüldötetésen elsősorban a szocialista brigádok képviselői vesznek részt.

Vállalatunk képviselői megtekintették a "MAGYAR HÁZBAN" 10 lakást, megállapították, hogy a fiatalok számára a lakáskörülmények nagyon kedvezőek, berendezéseikről, fogva otthonosak, mely lakásokat a fiatalok nagy általánosságban rendben tartanak.

Megbeszélést folytatott a küldöttség a magyar kolónia párttitkárával, szakszervezeti titkárával, KISZ vezetőséggel, az állami megbízottal, a fiatalok munkájáról, életkörülményeiről. A fiatalok köszönetüket fejezték ki a KKM által adományozott műszaki könyvekért, hanglemezekért és a klub élet megteremtéséhez nyújtott segítségért.

A küldöttség meglátogatta a fiatalokat munkahelyeiken, megbeszéléseket folytatott és véleményt kért a fiatalok magatartásáról, munkájáról, a munkahelyi gazdasági és társadalmi vezetőről. A legtöbb munkahelyen a fiatalok munkájával, magatartásával, igyekezetével elégedettek.

Külön megbeszélési lehetőséget biztosítottunk a magyar KISZ vezetőséggel, állami megbizottal együtt annak a zaeget-
szegi 16 fiatalnak a számára, akiknél az otthonvezető jelez-
te, hogy szerződésüket a MOM-al fel kívánják bontani.
A fiatalok elmondták, hogy a vállalattal azért kötöttek szerző-
dést, mert csak így látták biztosítottnak az NDK-ba való kiutazá-
sukat. A MOM képviselői bizonyították, hogy a 95 fiatal közül a
vállalat csupán 68 fiatalal kötött szerződést, a többi fiatal
számára is különböző kérések alapján lehetőséget biztosított a
szerződés nélküli kiutazáshoz.

A régebben kiutazott KISZ fiatalok saját példájukon keresz-
tül erősítették meg bennünket, abban, hogy milyen előnyt jelent
egy gondoskodó vállalattal az állandó kapcsolat. A MOM által
kötött szerződés a társadalmi érdekeken túl, elsősorban a fiatalok
számára jelent rendkívül sok előnyt, ugyanakkor természetesen el-
kötelezettségeket is. A beszélgetést eredményeként magatartási okok
miatt a nyelvtanulás elhanyagolása miatt, a laza munkafegyelem
okáért öt fiatalból a szerződést visszaontuk és javasoltuk a part-
nek vállalat képviselői felé Sömmerdából való hazautazásukat.

Küldöttségünk találkozott a BWS vezérigazgató helyettesé-
vel Schik elvtársal, valamint Liedloff elvtárral a pártbizott-
ság I. titkárával.

Az elvtársak beszámoltak arról, hogy küldöttségünkkel egy idő-
pontban a műszaki, technikai kapcsolat keretében a két vállalat
között egy másik küldöttség tárgyalásokat folytat és a tárgyalások
eredményesnek mondhatók.

A BWS vezetői kérték küldöttségünket, hogy kérjék fel
Posch Gyula vezérigazgató elvtársat, hogy 1974-ben vezérigazgató-
jukkal a további kapcsolat elmélyítése érdekében találkozhassanak.

Kérik továbbá, hogy 1974. januárban a BWS-ből küldöttség utazzék Budapestre, az 1974-ben kiutazó fiatalok keretszámának és az NDK-ból Magyarországra utazó 50 fiatal fogadásának előzetes meg tárgyalása céljából.

A küldöttségben helyet kapnak a BWS szakszervezeti bizottságának képviselője, aki a MOM SZB-vel konkrét megállapodást kötne a 10 család esereüldtetésének időpontjára vonatkozóan.

A tárgyalásokról készített jegyzőkönyvet mellékeljük.

Budapest. 1973. december.18-án.

Kovács József s.k.
Munkaerőgazdálkodási-
Oktatási Osztályvezető

Horváth Sándor s.k.
MOM. vállalati SZB.titkár

N a g y Árpád s.k.
Munkaügyi és Szociális Igazgató

Készült: 20 pld/
Gépelte: Hóra Sándorné